



KERALA GAZETTE

കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

Vol. I വാല്യം 1	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	11th September 2012 2012 സെപ്റ്റംബർ 11 20th Bhadra 1934 1934 ഭാദ്രം 20	No. നമ്പർ	14
--------------------	---	---	--------------	----

PART III

Stores Purchase

Jails Department

TENDER NOTICES

(1)

No. M1-15221/2012. 13th August 2012.

Sealed tenders are invited for the construction of Rainwater harvesting unit having a capacity of one lakh litre in Sub Jail, Kottarakkara.

PAC — 3,00,000.

The tender should be superscribed with the number, name of tender and addressed to the Superintendent of the concerned institution.

Last date and time for receipt of tender with 1% EMD will be at 3 p.m. on 13-9-2012 and will be opened at 4 p.m. on the same day, in the presence of such tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Late tenders will not be accepted. The rates quoted must be valid upto 31-3-2013.

Tender forms may be obtained from the Office of the Superintendent, Sub Jail, Kottarakkara on working days during office hours. Tender forms are not transferable.

Application for tender form should be accompanied by cash remittance as detailed below:

Original— 600 + 4% VAT.

Duplicate— 300 + 4% VAT.

The cost of tender forms will not be refunded under any circumstances. Sale of tender forms will be closed at 4 p. m. on 12-9-2012.

Cheques, Postage Stamps etc. will not be accepted towards the cost of tender forms. Tender forms will not be sent by V.P.P. Further details regarding the site etc. are available from the Office of the Superintendent Sub Jail, Kottarakkara during office hours.

കൊട്ടാരക്കര സബ് ജയിലിൽ ഒരു ലക്ഷം ലിറ്റർ സംഭരണ ശേഷിയുള്ള മഴവെള്ള സംഭരണി സ്ഥാപിക്കുന്നതിനായി മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ അടങ്ങിയ കവരിനു മുകളിൽ വിതരണം ചെയ്യുവാനുദ്ദേശിക്കുന്ന ദർഘാസിന്റെ ക്രമനമ്പരും പേരും എഴുതി സുപ്രണ്ട്, സബ് ജയിൽ, കൊട്ടാരക്കര എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസുകൾ 1% EMD സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 13-9-2012-ന് വൈകുന്നേരം 3 മണിക്കാണ്. ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുടേയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടേയോ സാന്നിധ്യത്തിൽ അനേദിവസം വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് ടെണ്ടറുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. താമസിച്ചു ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ടെണ്ടർ നിരക്ക് 31-3-2013 വരെ പ്രാബല്യത്തിലുണ്ടായിരിക്കണം. കൊട്ടാരക്കര സബ് ജയിൽ സുപ്രണ്ടിന്റെ ഓഫീസിൽ, പ്രവർത്തി ദിവസങ്ങളിൽ രൊക്കം പണമടച്ചാൽ ദർഘാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

അടങ്കൽ തുക— 3,00,000.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില:

അസ്സൽ— 600 + 4% വാറ്റ്.

പകർപ്പ്— 300 + 4% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന് നൽകുന്ന വില യാതൊരു കാരണ വശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിലപന 12-9-2012 തീയതി വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറം വി. പി. പി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെക്ക്, പോസ്റ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ് മുതലായവ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.

സൈറ്റിനെപ്പറ്റിയും മറ്റുമുള്ള വിശദവിവരങ്ങൾ കൊട്ടാരക്കര സബ് ജയിൽ സുപ്രണ്ടിന്റെ ഓഫീസിൽ നിന്നും ഓഫീസ് പ്രവൃത്തി സമയത്ത് ലഭിക്കുന്നതാണ്.

(2)

No. M1-15222/2012.

13th August 2012.

Sealed tenders are invited for the construction of Rainwater harvesting unit having a capacity of one lakh litre in Open Prison, Cheemeni.

PAC — 3,00,000.

The tender should be superscribed with the number, name of tender and addressed to the Superintendent of the concerned institution.

Last date and time for receipt of tender with 1% EMD will be at 3 p.m. on 13-9-2012 and will be opened at 4 p.m. on the same day, in the presence of such tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Late tenders will not be accepted. The rates quoted must be valid upto 31-3-2013.

Tender forms may be obtained from the Office of the Superintendent, Open Prison, Cheemeni on working days during office hours. Tender forms are not transferable.

Application for tender form should be accompanied by cash remittance as detailed below:

Original— 600 + 4% VAT.

Duplicate— 300 + 4% VAT.

The cost of tender form will not be refunded under any circumstances. Sale of tender forms will be closed at 4 p.m. on 12-9-2012.

Cheques, Postage Stamps etc. will not be accepted towards the cost of tender forms. The tender forms will not be sent by V.P.P. Further details regarding the site etc. are available from the Office of the Superintendent, Open Prison, Cheemeni during office hours.

ചീമേനി തുറന്ന ജയിലിൽ ഒരു ലക്ഷം ലിറ്റർ സംഭരണ ശേഷിയുള്ള മഴവെള്ള സംഭരണി സ്ഥാപിക്കുന്നതിനായി മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ അടങ്ങിയ കവറിനു മുകളിൽ വിതരണം ചെയ്യുവാനുദ്ദേശിക്കുന്ന ദർഘാസിന്റെ ക്രമനമ്പരും പേരും എഴുതി സുപ്രണ്ട്, തുറന്ന ജയിൽ, ചീമേനി എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസുകൾ 1 % EMD സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 13-9-2012-ന് വൈകുന്നേരം 3 മണിക്കാണ്. ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുടേയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടേയോ സാന്നിധ്യത്തിൽ അനേദിവസം വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് ടെണ്ടറുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും.

താമസിച്ചു ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ടെണ്ടർ നിരക്ക് 31-3-2013 വരെ പ്രാബല്യത്തിലുണ്ടായിരിക്കണം. ചീമേനി തുറന്ന ജയിൽ സുപ്രണ്ടിന്റെ ഓഫീസിൽ പ്രവർത്തി ദിവസങ്ങളിൽ രൊക്കം പണമടച്ചാൽ ദർഘാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

അടങ്കൽ തുക— 3,00,000.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില :

അസ്സൽ— 600 + 4% വാറ്റ്.

പകർപ്പ്— 300 + 4% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന് നൽകുന്ന വില യാതൊരു കാരണ വശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിലപന 12-9-2012-ാം തീയതി വൈകുന്നേരം 4 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറം വി. പി. പി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെക്ക്, പോസ്റ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ് മുതലായവ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.

സൈറ്റിനെപ്പറ്റിയും മറ്റുമുള്ള വിശദവിവരങ്ങൾ ചീമേനി തുറന്ന ജയിൽ സുപ്രണ്ടിന്റെ ഓഫീസിൽനിന്നും ഓഫീസ് പ്രവൃത്തി സമയത്ത് ലഭിക്കുന്നതാണ്.

(Sd.)

Prisons Headquarters,
Thiruvananthapuram.

Additional Director General
of Police (Prisons).